

**ÅGGELBY  
SVENSKA SAMSKOLA**

LÄSÅRET 1954–55

XLIV

HELSINGFORS 1955

Skannad av Svensk Förening i Åggelby, 2021

ÅGGELBY  
SVENSKA SAMSKOLA

LÄSÅRET 1954-55

XLIV

---

BERÄTTELSE

AVGIVEN DEN 28 MAJ 1955

AV

HJALMAR BLOMQVIST

Äggelby svenska samskola avslutar den 28 maj sitt fyrtiofjärde arbetsår och dimitterat samtidigt studenter för tjugosjunde gången. Det gångna läsåret har varit ett lugnt och i alla avseenden normalt arbetsår. Höstterminen, som började den 1 september och avslutades den 20 december omfattade 87 arbetsdagar, medan skolan arbetat 101 dagar under vårterminen, som pågick från den 9 januari till den 28 maj. Till dessa arbetsdagar kommer ytterligare inskrivnings- och avslutningsdagarna, tre till antalet. Under vårterminen avbröts arbetet av sportlov den 27 febr.—7 mars och av ett sexdagars påsklov.

Elevernas uppförande har varit gott och de framsteg, som gjorts, är mycket tillfredsställande. Utrymmesbristen i skolan gör sig emellertid allt mera gällande och den totala avsaknaden av specialrum för t.ex. undervisningen i teckning, fysik, kemi, biologi, sång, slöjd och handarbete verkar hämmande både på intresset och arbetsresultatet. En ljusning i situationen är likväl nu skönjbar och den allvarligaste bristen i detta avseende skall väl snart kunna hävas.

Hälsotillståndet bland såväl lärare som elever har varit gott. Arbetet led visserligen en smula avbräck genom den influensaepidemi, som grasserade i Helsingfors under förra delen av vårterminen, men antalet frånvarande steg aldrig så högt, att stängning av någon klass skulle ha blivit aktuell. Icke ens befattningshavarnas strejk vid statsjärnvägarna kunde i nämnvärd grad hindra de elever, som reser till och från skolan med tåg, att infinna sig till lektionerna.

Kontakten med hemmen har liksom tidigare upprätthållits genom att två föräldramöten anordnats. Dessutom har föräldrarna varit i tillfälle att besöka skolan vid de två julfester, som hölls som avslutning på höstterminen, och under vårterminen vid en biblioteksfest, vars program framfördes på engelska.

Med tacksamhet annoteras, att dipl.ing. Jarl-Gunnar Wasz donerat ett människokranium till skolans samlingar. Andelslaget Varuboden, Äggelby svenska samskolas syförening och diplomekonom Leo Dölle har i år igen ställt medel för stipendier till förfogande, för vilken frikostighet här framföres skolans tack.

### Föräldrådet.

Vicehäradshövding *Lauri Bärlund*, ordförande, direktör *Felix Björklund*, fru *Anna-Lisa Skog*, lärarinnan *Doris Nummelin*, målarmästaren *Oskar Nordman*.

### Skolans direktion.

Prokuristen *Paul Kreander*, ordf., expeditionschefen *Bror-Erik Myhrberg*, v. ordf., kamrer *Ragnar Brandt*, ekonom, rektor *Hjalmar Blomqvist*, sekr., prokuristen *Onni Nylander*, direktör *Sven Grahn*, professor *Lennart Simons* och ingenjör *Nils Wikström*.

### Rektor.

Fil.mag. *Hjalmar Blomqvist*.

### Prorektor.

Fil.kand. *Harry Gayer*.

### Ordinarie lärare.

Rektorn, fil.mag. *Hjalmar Blomqvist*: matematik kl. I, VI h, VII—VIII mn- och h-linjen, fysik kl. VI h och kemi kl. VII h (1930).

Teckningslärarinnan, fru *Anni Brandt-Warén*: teckning kl. I—VI mn och kalligrafi kl. I—III (1912).

Fil.mag., fru *Margit Calonius*: historia kl. II B och III—VIII (1944).

Prorektorn, fil.kand. *Harry Gayer*: svenska kl. I—VIII (1946).

Fil.mag. *Alice Malling*: biologi kl. I—VIII, geografi kl. IV, V och VIII (1924).

Lektorn, fil.mag. *Kezia Söderman*: matematik kl. IV, V och VI mn, kemi kl. IV samt fysik kl. V och VI mn—VIII mn (1927).

Lektorn, fil.mag. *Seidi Wasz*: engelska kl. II A, IV samt VI—VIII och tyska kl. VII—VIII (1935).

### Extraordinarie lärare.

Gymnastiklärinnan, fru *Märta Lindholm*: gymnastik för flickor kl. I—VIII och hälsolära för flickor kl. V (1953).

Fil.mag. *Göta Risto*: finska kl. I—VIII (1953).

### Timlärare.

Sacr.min.cand., fru *Irma Anner*: religion kl. I, II A, II B och III B, historia kl. II A (1952).

Fru *Brita Blomqvist*: handarbete för flickor kl. I—III (1950).

Gymnastiklärare *Bror Eklund*: gymnastik för gossar kl. I—VIII och hälsolära för gossar kl. V (1953).

Kantor *Holger Forsström*: sång och musikens teori kl. I—III. Ledare för skolans blockflöjtsorkester (1946).

Pastor *Torsten Jonsson*: religion kl. V, VII och VIII (1954).

Sacr.min.cand. *Erik Katara*: psykologi och filosofins grunder kl. VI h—VIII h samt geografi och historia kl. III A (1946).

Kyrkoherde *Allan Lindell*: religion kl. III A, IV och VI (1954).

Fil.mag. *Stina Ringbom*: engelska kl. II B, III A, III B och V, tyska kl. VI (1954).

Stud. *Kurt Sönnnerberg*: matematik kl. II A, II B och III, geografi kl. I, II och III B, slöjd kl. I och bokföring kl. IV och V (1949).

Anm. Årtalen inom parentes ange, när resp. lärare blivit anställd i skolans tjänst.

Följande elever hava under läsåret 1954—55  
varit inskrivna vid läroverket:

Elevernas namn	Född	Hemort	Inskrivningsår och klass
KLASS I			
Klassföreståndare: fil.kand. Harry Gayer			
Ahlbom, Christian		Äggelby	1954 I
Ahlstedt, Nina		Kottby	1954 I
Andersson, Nils-Erik		Äggelby	1954 I
Björklund, Eva		Äggelby	1954 I
Byman, Anna-Greta		Mosabacka	1954 I
Dufvelin, Bo-Göran		Sandkulla	1954 I
Eklund, Britt-Lis		Vanda	1954 I
Eklund, Margita		Vanda	1954 I
Finckenberg, Stig-Ulf		Malm	1954 I
Franzén, Marja-Leena		Baggböle	1954 I
Grönberg, Magnus		Gammelst	1954 I
Gustafsson, Leif		Malm	1954 I
Hammarberg, Lars		Helsingby	1954 I
Heikkilä, Mikael		Räckhals	1954 I
Jario, Anita		Dickursby	1954 I
Jernmark, Anita		Mosabacka	1954 I
Johansson, Stig		Boxbacka	1954 I
Karlson, Torbjörn		Äggelby	1954 I
Koivula, Kristina		Äggelby	1954 I
Konsin, Kristian		Korso	1954 I
Koskinen, Birgitta		Mosabacka	1954 I
Kreander, Per-Olof		Kottby	1954 I
Lampinen, Lena-Maja		Boxbacka	1954 I
Laurén, Helmer		Tusby	1954 I
Lindfors, Gunvor		Dickursby	1954 I
Lindfors, Solveig		Dickursby	1954 I
Lindgrén, Stig		Dickursby	1954 I
Lindström, Kalle		Månsas	1954 I
Magnusson, Margareta		Kottby	1954 I
Malmström, Folke		Kottby	1954 I
Nordström, Bengt		Dickursby	1954 I
Nummelin, Ulf		Räckhals	1954 I
Nymalm, Ruth		Mosabacka	1954 I
Olofsson, Anneli		Kottby	1954 I
Piikkilä, Dorrit		Mosabacka	1954 I
Stellberg, Rainer		Mosabacka	1954 I
Storm, Anna		Dickursby	1954 I
Strömberg, Hans		Dickursby	1953 I
Sundqvist, Folke		Kottby	1954 I
Tandefelt, Henrik		Kottby	1954 I
Wagner, Gretel		Boxbacka	1954 I

Elevernas namn	Född	Hemort	Inskrivningsår och klass
Wecksten, Björn		Äggelby	1954 I
Wiberg, Heidi		Äggelby	1954 I
Åberg, Margareta		Baggböle	1954 I
44			
KLASS II A			
Klassföreståndare: stud. Kurt Sönerberg			
Björklund, Felix		Äggelby	1953 I
Björklöf, Björn		Kottby	1953 I
Blom, Olavi		Kottby	1953 I
Byman, Kaj		Mosabacka	1953 I
Eklund, Torvald		Kottby	1953 I
Flinck, Krister		Dickursby	1953 I
Forsberg, Bengt		Äggelby	1953 I
Heikkilä, Lauri		Räckhals	1952 I
Hellman, Bjarne		Kottby	1953 I
Holm, Gösta		Kottby	1953 I
Huhta, Ensio		Gammelst.	1954 II
Johansson, Bo		Drumsö	1953 I
Johnhem, Oiva		Baggböle	1952 I
Lindström, Dick		Gammelst.	1954 II
Lång, Rolf		Malm	1952 I
Mellin, Tommy		Mosabacka	1954 II
Niska, Torolf		Helsingfors	1952 I
Paul, Bo		Kottby	1953 I
Raukio, Risto		Mosabacka	1953 I
Salin, Matti		Mosabacka	1953 I
Smeds, Henrik		Baggböle	1954 II
Streng, Klas		Dickursby	1953 I
Streng, Lars-Olof		Kottby	1954 II
Tallberg, Håkan		Kottby	1953 I
Wikström, Hans		Fastböle	1953 I
Wikström, Lars		Dickursby	1953 I
Östman, Lars-Erik <sup>1)</sup>		Helsingfors	1953 I
27			
KLASS II B			
Klassföreståndare: fil.mag. Stina Ringbom			
Anttinen, Pirkko		Fastböle	1953 I
Bergström, Asta		Staffansby	1954 II
Berlin, Kerstin		Kottby	1953 I

<sup>1)</sup> Avgått 1. 2. 55.

Elevernas namn	Född	Hemort	Inskrivningsår och klass
Cederwall, Christina		Boxbacka	1953 I
Fagerström, Ann-Mari		Baggböle	1953 I
Forsell, Kerstin		Fastböle	1953 I
Heinström, Heidi		Baggböle	1953 I
Helander, Carita		Britas	1953 I
Järvi, Anita		Dickursby	1953 I
Järvinen, Toini		Sandkulla	1953 I
Kostiainen, Marja		Staffansby	1954 II
Leskisenoja, Marja		Dickursby	1953 I
Lidman, Margot		Äggelby	1954 II
Lihite, Rea		Malm	1953 I
Lindman, Eva		Äggelby	1954 II
Långström, Solveig		Räckhals	1953 I
Magnusson, Harriet		Mosabacka	1953 I
Malm, Else		Kottby	1953 I
Niemi, Impi		Kottby	1952 I
Niemi, Maire		Tusby	1953 I
Nylund, Ann-Gret		Mosabacka	1953 I
Nymalm, Ann		Mosabacka	1953 I
Packalén, Solveig		Boxbacka	1953 I
Sjöholm, Ulla		Dickursby	1952 I
Sjölund, Maj-Len		Helsinge	1953 I
Strömberg, Birgitta		Dickursby	1952 I
Wasz, Christina		Boxbacka	1953 I
Winqvist, Astrid		Klemetskog	1954 II
Wohlström, Kathy		Kottby	1953 I
Öhman, Solveig		Kottby	1953 I
30			
KLASS III A			
Klassföreståndare: Sacr.min.cand. Erik Katara			
Andersson, Tor		Arabia	1951 I
Berglund, Nils		Äggelby	1952 I
Blomqvist, Kaj		Dickursby	1952 I
Cavén, Arno		Boxbacka	1951 I
Eklund, Kaj		Sandkulla	1952 I
Gummerus, Karl-Gustav		Kottby	1952 I
Hacklin, Per-Olav		Tusby	1952 I
Harmaja, Kaj		Kottby	1953 I
Huhta, Kalevi		Gammelst.	1952 I
Hägas, Christian		Helsinge	1952 I
Lindbäck, Bjarne		Helsingfors	1954 II
Långström, Ralf		Hanaböle	1951 I
Reinikainen, Kaj		Helsingfors	1953 II
Sandell, Jan-Erik		Kottby	1953 II

Elevernas namn	Född	Hemort	Inskrivningsår och klass
Seinä, Reijo		Sandkulla	1951 I
Stigzelius, Martin		Boxbacka	1949 I
Svärd, Sven-Erik		Baggböle	1950 I
Wesslin, Taisto		Kottby	1953 II
Zilliacus, Carl-Eric		Malm	1952 I
19			
KLASS III B			
Klassföreståndare: Fil.mag. Göta Risto			
Berggren, Birgitta		Äggelby	1952 I
Brink, Ann-Maj		Utö	1952 I
Bärlund, Birgitta		Dickursby	1952 I
Dölle, Marita		Äggelby	1952 I
Eriksson, Mary-Ann		Sandkulla	1952 I
Forsblom, Christel		Dickursby	1952 II
Gagneur, Rose-Marie		Arabia	1952 I
Grönholm, Brita		Äggelby	1951 I
Grönroos, Anne-Maj		Helsinge	1951 I
Halén, Tarja		Boxbacka	1953 II
Heikkilä, Elisabeth		Räckhals	1952 I
Holmberg, Eva		Äggelby	1951 I
Jernmark, Gunnel		Staffansby	1951 I
Jernmark, Göta		Mosabacka	1952 I
Johanson, Louise		Kottby	1951 I
Jonsson, Maj-Britt		Sottungsby	1952 I
Karlson, Ingegerd		Äggelby	1952 I
Korander, Lena		Helsingfors	1952 I
Lepola, Yrsa		Helsingfors	1954 I
Lindblad, Gunda		Helsinge	1953 II
Nyqvist, Carola		Simonsböle	1952 I
Olofsson, Roze		Kottby	1952 I
Redlin, Birgit		Mosabacka	1954 III
Sandberg, Gull-Maj		Kottby	1953 II
Saxberg, Ann-Christine		Boxbacka	1951 I
Sirén, Ingegerd		Helsingfors	1952 I
Sjödahl, Inga		Boxbacka	1952 I
Sundbäck, Siv		Malm	1954 III
Wallgren, Ilse-Maj		Mosabacka	1951 I
Widing, Ulla-Maja		Äggelby	1952 I
Wikström, Margareta		Mosabacka	1952 I
Wikström, Tora		Dickursby	1952 I
Örthen, Marianne		Helsinge	1951 I
33			

Elevernas namn	Född	Hemort	Inskrivningsår och klass
<b>KLASS IV</b>			
Klassföreståndare: fil.mag. Alice Malling			
Abrahamsson, Olav		Helsinge	1952 II
Blomqvist, Jan-Anders		Äggelby	1951 I
Broström, Helena		Äggelby	1951 I
Eklund, Kurt		Helsinge	1952 II
Eriksson, Bo		Mosabacka	1951 I
Holme, Nils-Gustav		Äggelby	1951 I
Iholin, Martti		Mosabacka	1951 I
Iiskola, Raimo		Tavastby	1955 IV
Ingman, Rolf		Malm	1949 I
Jarlund, Solveig		Äggelby	1951 I
Jura, Carita		Äggelby	1951 I
Koskinen, Keijo		Malm	1949 I
Kämpe, Kurt		Boxbacka	1951 I
Lajunen, Rauni		Kottby	1951 I
Liljeström, Siv		Haga	1952 II
Lindblad, Göran		Staffansby	1951 I
Lång, Bo		Malm	1949 I
Lönnqvist, Guy		Mosabacka	1950 I
Malmelin, Riitta		Kottby	1951 I
Moliis, Kristina		Äggelby	1951 I
Myllymäki Tuula		Kottby	1951 I
Nurmi, Tom		Dickursby	1951 I
Nylund, Lars		Helsingfors	1951 I
Nyström, Eva		Äggelby	1950 I
Pahlsten, Birgitta		Kottby	1951 I
Reinboth, Johnny		Äggelby	1950 I
Schoschkoff, Margareta		Dickursby	1951 I
Selin, Ull-Britt		Kottby	1952 II
Stigzelius, Gösta		Helsingfors	1949 I
Strömfors, Robert		Mosabacka	1952 II
Sundqvist, Kaj		Mosabacka	1951 I
Taubert, Gunvor		Kottby	1951 I
Taubert, Marianne		Kottby	1951 I
Wikström, Gun		Boxbacka	1951 I
Winter, Gun-Britt		Korso	1951 I
36			
<b>KLASS V</b>			
Klassföreståndare: fil.mag. Margit Calonius			
Autio, Raili		Sandkulla	1951 II
Blaschkow, Elisabeth		Baggböle	1949 I
Bäckström, Ulla-Stina		Helsinge	1949 I

Elevernas namn	Född	Hemort	Inskrivningsår och klass
Halén, Ull-Britt		Boxbacka	1950 I
Heikkinen, Anja		Boxbacka	1950 I
Hellman, Stig-Erik		Dickursby	1950 I
Henriksson, Anita		Mosabacka	1950 I
Johanson, Edgar		Kottby	1949 I
Järnmark, Solveig		Staffansby	1949 I
Kostiainen, Kerttu		Staffansby	1950 I
Kumlin, Knut		Sandkulla	1951 II
Lampinen, Kaj		Boxbacka	1949 I
Lindroos, Bo		Fastböle	1949 I
Lindroos, Henry		Mosabacka	1950 I
Lipponen, Anita		Mosabacka	1950 I
Långström, Börje		Räckhals	1950 I
Nordman, Cay-Erik		Dickursby	1950 I
Nordman, Göran		Dickursby	1950 I
Nurmi, Kaj		Dickursby	1950 I
Pelander, Kurt		Gammelst.	1949 I
Pärnänen, Terttu		Kottby	1950 I
Savonheimo, Soile		Boxbacka	1949 I
Simons, Tom		Kottby	1950 I
Stenman, Paula		Mosabacka	1950 I
Svensson, Ragnhild		Savio	1950 I
Tallberg, Stina		Kottby	1950 I
Traat, Klaus		Äggelby	1950 I
Tynkkynen, Marja-Leena		Domarby	1950 I
Virtanen, Aimo		Staffansby	1950 I
Zilliacus, Elisabeth		Malm	1949 I
Åberg, Haakon		Baggböle	1950 I
31			
<b>KLASS VI</b>			
Klassföreståndare: kyrkoherde Allan Lindell			
Björklund, Jussi mn		Äggelby	1949 I
Edelman, Heidi h		Dickursby	1949 I
Eklöf, Solveig h		Dickursby	1949 I
Eriksson, Björn h		Malm	1949 I
Forsberg, Alfons h		Äggelby	1947 I
Frostell, Rolf mn		Korso	1948 I
Gagneur, Bror-Erik mn		Arabia	1952 III
Henriksson, Inge h		Mosabacka	1949 I
Huttunen, Ritva h		Baggböle	1948 I
Jernmark, Maj-Britt h		Boxbacka	1948 I
Koskinen, Rolf mn		Mosabacka	1949 I
Lamberg, Raimo mn		Malm	1949 I
Lindqvist, Torbjörn mn		Helsingfors	1947 I

Elevernas namn	Född	Hemort	Inskrivningsår och klass
Lindström, Kurt mn . . . .		Dickursby	1949 I
Malmgren, Carl-Gustav h <sup>1)</sup>		Äggelby	1947 I
Nieminen, Britt-Inger h		Fastböle	1948 I
Nylander, Ros-Marie h . .		Dickursby	1949 I
Redlin, Ann-Christin h . .		Mosabacka	1949 I
Rosenqvist, Juanita h <sup>2)</sup> . .		Äggelby	1950 II
Sittkoff, Ingegerd h . . . .		Äggelby	1952 IV
Sjödahl, Kurt mn . . . . .		Boxbacka	1948 I
Wasz, Gunilla h . . . . .		Boxbacka	1948 I
Widén, Harriet h . . . . .		Kervo	1950 II
23			
KLASS VII			
Klassföreståndare: lektor Seidi Wasz			
Askolin, Claire h . . . . .		Helsingfors	1952 V
Berlin, Anna h . . . . .		Kottby	1947 I
Blomqvist, Kurt mn . . . . .		Dickursby	1947 I
Bredin, Erna h . . . . .		Boxbacka	1947 I
Bärlund, Einar mn . . . . .		Kottby	1948 I
Bärlund, Helena mn . . . .		Kottby	1947 I
Bärlund, Marianne mn . . .		Dickursby	1947 I
Collén, Birgitta mn . . . . .		Kottby	1947 I
From, Berit h . . . . .		Malm	1948 I
Frostell, Evy h . . . . .		Korso	1947 I
Henriksson, Raymond h . .		Boxbacka	1947 I
Ingman, Inge-Maj h . . . .		Malm	1947 I
Janhonen, Carl-Gustav h . .		Äggelby	1945 I
Laaksonen, Anja mn . . . .		Helsingfors	1948 I
Lindberg, Stina h . . . . .		Kottby	1947 I
Lönnberg, Björn h . . . . .		Kottby	1948 I
Nordgren, Ralf h . . . . .		Helsingfors	1947 I
Nordman, Clas mn . . . . .		Kottby	1948 I
Nyberg, Gunvor h . . . . .		Savio	1947 I
Nyman, Henrik mn . . . . .		Gammelst.	1947 I
Nyström, Tor mn . . . . .		Äggelby	1945 I
Simons, Kai mn . . . . .		Kottby	1948 I
Siniranta, Unto mn . . . . .		Kottby	1946 I
Stigzelius, Klas mn . . . .		Helsingfors	1946 I
Söderman, Jacob mn . . . .		Äggelby	1948 I
Tanninen, Anja h . . . . .		Sandkulla	1947 I
Tastén, Veikko h . . . . .		Kottby	1948 I
27			

<sup>1)</sup> På grund av sjukdom en längre tid frånvarande under vårterminen 1955.

<sup>2)</sup> Avgått 20. 12. 1954.

Elevernas namn	Född	Hemort	Inskrivningsår och klass
KLASS VIII			
Klassföreståndare: lektor Kezia Söderman			
Ahlstedt, Tor mn . . . . .		Kottby	1946 I
Ahlsved, Gustav mn . . . .		Äggelby	1945 I
Eriksson, Bo h . . . . .		Malm	1946 I
Gagneur, Margareta h . . .		Arabia	1951 V
Guldbland, Karin h . . . .		Kottby	1947 I
Johanson, Erna mn . . . . .		Kottby	1947 I
Rautavaara, Irene h . . . .		Helsingfors	1947 II
Salmi, Leila h . . . . .		Baggböle	1947 II
Sundqvist, Mirja h . . . . .		Kottby	1946 I
Taubert, Erik mn . . . . .		Kottby	1945 I
Wecksten, Per-Erik mn . . .		Baggböle	1947 I
Wilenius, Harald h . . . . .		Äggelby	1946 I
Winqvist, Karin h . . . . .		Äggelby	1947 I
Öster, Darling h . . . . .		Boxbacka	1947 I
14			

mn = matematisk-naturvetenskapliga linjen.

h = humanistiska linjen.

## Resultatet i studentskrivningarna 1954

Abiturentens namn	Moders- målet	Finska	Engelska	Tyska	Realpro- vet	Mate- matik	Allmänt vitsord	Dimitte- rad
Bärlund, Arno ....								
Eriksén, Tua ....								
Forsström, Pia ..								
Grahn, Anja .....								
Holmström, Edgar .								
Nyberg, Rita ....								
Nylander, Ulla-Brita								
Nyström, Kristina .								
Olsen, Aage .....								
Pahlstén, Marianne								
Tanskanen, Pekka .								
Wadenström, Mar- gareta .....								

I vårens studentskrivningar deltog 14 abiturienter, vilka alla godkändes. Den 28 maj dimitteras därför från denna skola följande studenter: Tor Ahlstedt, Gustav Ahlsved, Bo Eriksson, Margareta Gagneur, Karin Guldbbrand, Erna Johanson, Irene Rautavaara, Leila Salmi, Mirja Sundqvist, Erik Taubert, Per-Erik Wecksten, Harald Vilenius, Karin Vinqvist och Darling Öster.

*Följande elever erhöilo vid årsavslutningen  
premier eller stipendier:*

Ur 1928-års studenters stipendiefond Karin Vinqvist kl. VIII;  
ett av Andelslaget Varuboden donerat stipendium Mirja Sundqvist kl. VIII;  
ur Otto Brandts stipendiefond Erik Taubert kl. VIII;

ur Gerda och Siska Winstens minnesfond Erna Johanson och Harald Vilenius;  
ur Kurt Grönlunds minnesfond Per-Erik Wecksten kl. VIII;  
ett av Helsingfors Sparbank donerat stipendium Gustav Ahlsved kl. VIII;  
av medel, som för ändamålet ställts till förfogande Irene Rautavaara kl. VIII;  
en av läraren i modersmålet donerad premie Karin Vinqvist kl. VIII;  
ur Karl-Gustav Stormåns minnesfond Kurt Blomqvist kl. VII;  
två av Finska Kabelfabriken skänkta premier Anja Laaksonen kl. VII och Torbjörn Lindqvist kl. VI;  
ett av dipl.ekonom Leo Dölle donerat stipendium Inge Henriksson kl. VI;  
ur Fredrik Masalins stipendiefond Ragnhild Svensson kl. V;  
ur Helga Lifvendahls minnesfond Solveig Järnmark kl. V;  
två av Tisdagsklubben donerade stipendier Unto Siniranta kl. VII och Kristina Moliis kl. IV;  
ur Elis Nikanders stipendiefond Elisabet Heikkilä kl. III;  
två av Äggelby svenska samskolas syförening donerade stipendier Eva Holmberg kl. III och Ann Nymalm kl. II;  
ur lärarnas vid Äggelby svenska samskola stipendiefond Kaj Eklund kl. III;  
ur Anna Winters stipendiefond Oiva Johnhem kl. II;  
två av lärarna i engelska skänkta premier Rea Lihte och Bo Paul kl. II;  
ur Äggelby svenska samskolas stipendiefond Folke Malmström kl. I.

## Lektionsplan för Äggelby Svenska Samskola

Läroämnen	Mellanskolan					Matem.-nat.-vetensk.linjen				Humanistiska linjen				Hela skolan	
	I	II	III	IV	V	S:ma	VI	VII	VIII	S:ma	VI	VII	VIII		S:ma
Religion .....	2	2	2	2	2	10	2	2	2	6	2	2	2	6	16
Svenska .....	4	4	3	3	4	18	3	3	3	9	4	4	4	12	27
Finska .....	4	3	3	3	3	16	3	3	4	10	3	3	4	10	26
Engelska .....		3	4	4	4	15	3	3	4	10	3	3	4	10	25
Tyska .....							3	3	3	9	3	3	3	9	9
Historia .....		3	3	3	3	12	2	3	3	8	4	5	5	14	20
Psykologi & filosofi .....											2	2	2	6	6
Geografi .....	3	2	2	2	1	10			1	1		1	1	1	11
Biologi .....	3	2	2	2	2	11	2	2	2	6	2	2	2	6	17
Matematik .....	4	4	4	4	4	20	6	6	6	18	4	4	4	12	38
Fysik o. Kemi .....				3	3	6	3	4	3	10	2	1		3	16
Kalligrafi .....	2	1	1			4									4
Teckning .....	2	2	2	2	2	10	2			2					10
Sång .....	2	2	2			6									6
Gymnastik .....	3	a) 3 b) 2	a) 3 b) 2	2	2	a) 13 b) 11	2	2	2	6	2	2	2	6	a) 10 b) 17
Hälsolära .....					1	1									1
Handarbete .....	2	b) 1	b) 1			a) 2 b) 4									a) 2 b) 4
Bokföring .....				1	1	2									2
Summa	31	31	31	31	32	156	31	31	33	95	31	31	33	95	251

## Frivilliga ämnen:

Ryska .....	2	2	2			2	2			2	4
Sång (körsång)...	Klass V—VIII 1 timme										
a) gossar b) flickor											

## GENOMGÅNGNA KURSER.

## Religion.

Kl. I. Gamla Testamentet enl. Biblisk historia av G. O. Rosenqvist, nionde illustrerade upplagan. Arbetshäften.

Kl. II A och B. Ur Nya Testamentet Jesu liv enligt evangelierna.

Kl. III A. Nya Testamentets bibliska historia genomgången. Kyrkoåret, högmässan och de viktigaste bibelöversättningarna behandlade.

Kl. III B. Ur Nya Testamentet fortsättning om Jesu liv enligt evangelierna.

Kl. IV. Apostlagärningarna. Bibelns böcker av V. T. Rosenqvist genomgånga.

Kl. V. Jaakko Gummerus. V. T. Rosenqvist: Kyrkohistoria för mellanskolan §§ 1—16.

Kl. VI. Kyrkohistoria för lyceer av J. Gummerus och V. T. Rosenqvist §§ 1—37. Kursen delvis repeterad.

Kl. VII. Jaakko Gummerus. V. T. Rosenqvist: Den kyrkohistoriska kursen avslutad och delvis repeterad. Arbetsböcker.

Kl. VIII. Den kyrkohistoriska kursen repeterad. Erkki Kaila: Kristlig religionslära i huvuddrag.

## Svenska.

Kl. I. Läsning: Gullivers resor (Barnbiblioteket Saga). Dikter. Rättskrivning: v-, tjē-, sje-, j-, s-, k-, och äng-ljudet enligt Lagerblads rättskrivningslära. Grammatik: Ordklasserna. Subjekt, predikat, objekt, attribut och predikatsfyllnad. Satlösningsovnningar.

Kl. II. Läsning: En världsomsegling under havet (Barnbiblioteket Saga) och i kl. II B Prinsen och tiggargossen (Barnbiblioteket Saga). Dikter och små elevföredrag. Rättskrivning: Lagerblads rättskrivningslära genomgången. Grammatik: Lagerblads språklära §§ 1—88. Satlösningsovnningar.

Kl. III A och B. *Läsning*: Jorden runt på 80 dagar (Barnbiblioteket Saga) och i III B Ensam i världen (Barnbiblioteket Saga). *Rättskrivning*: Rättskrivningsläran repeterad och utökad. Främmande ords betydelse och ortografi. *Grammatik*: Lagerblads grammatik §§ 1—88 repeterade, nytt ss. 57—111. Talrika satslösövnningar.

Kl. IV. *Läsning*: Svensk prosa del III. Fänrik Ståls sägner. Rättskrivningsläran ånyo genomgången. Svåra rättskrivningsövningar, främmande ords stavning och betydelse. Tre uppsatser i klass. *Grammatik*: Lagerblads språklära ss. 1—111 repeterade, nytt från s. 111—150. Satslösövnningar.

Kl. V. *Läsning*: Fänrik Ståls sägner. Hemsöborna. *Skriftliga uppgifter*: 9 uppsatser, varav 5 i klass. Tjänsteansökningar, brev, intyg och protokoll. *Grammatik*: Lagerblads språklära repeterad, satslösövnningar.

Kl. VI. *Läsning*: Molière: Tartuffe, Wecksell: Daniel Hjort. Nio uppsatser, varav 5 i klass. Talrika dispositionsövningar. Stilistik. Litteraturhistoria enligt Mjöberg till Upplysningstiden. På humanistiska linjen dessutom den grekiska lyriken från Archilochos till epigrammet, medeltidslyriken: vagantsånger och trubadurerna.

Kl. VII. litteraturhistoria enligt Mjöberg till Heidenstam. 11 uppsatser, varav 7 i klass. Planläggningsövningar. På den humanistiska linjen samma som i kl. VI.

Kl. VIII. Litteraturhistorien genomgången. 12 uppsatser, de flesta i klass. Talrika planläggningsövningar. På den humanistiska linjen: Ingående analys av Anderssons, Lindorms, Ferlins och Gullbergs dikter. Läsning av Tristan och Isolde.

#### Finska.

Kl. I. Ur Strengs: Suomenkielen alkeet I st. 1—58.

Kl. II. Suomenkielen alkeet del I avslutad. Jatko-osa st. 1—22. Motsvarande kurs i grammatik. Skriftliga översättningar i anslutning till de genomgångna styckena.

Kl. III. Strengs Suomenkielen alkeet till st. 57. Motsvarande grammatik. Skriftliga översättningar som i kl. II

Kl. IV. Strengs Suomenkielen alkeet till st. 104. Grammatik och skrivingar som i de föregående klasserna.

Kl. V. Strengs lärobok jämte grammatik avslutad. Text: *Kyösti Vilkuna*: Aamun miehiä. Översättningsövningar till finska i anslutning till de genomgångna styckena.

Kl. VI. Som läsebok har Saarimaas »Isänmaallinen lukukirja» använts. Formlära enligt Runeberg. Strengs satslära t.o.m. objekt. Särskilda stycken från Gymnasialuppgifter II. Skriftliga översättningar till svenska och finska.

Kl. VII. Som läsebok använts Isänmaallinen lukukirja. Formlära enl. Runeberg, satslära enl. Streng. Gymnasialuppgifter II. Skrivövningar lämpliga för gymnasialstadiet.

Kl. VIII. Isänmaallinen lukukirja samt Paloheimo: Levoton lapsuus. Formläran och satsläran repeterade. Gymnasialuppgifter II. Skriftliga översättningar till svenska och finska.

#### Engelska.

Kl. II A och B. Ur »English for Boys and Girls» av Ingrid Ekholm st. 1—15 jämte motsvarande grammatik och övningsstycken. Skriftliga övningar i klass.

Kl. III A och B. Ur »English for Boys and Girls» st. 15—35 jämte motsvarande grammatik och övningsuppgifter. Övningar ur »Read and Write English» av Lars Jonsson. Skriftliga övningar i klass.

Kl. IV. Ur »English for Boys and Girls» st. 35—53 jämte motsvarande grammatik och övningsuppgifter. Skriftliga övningar i klass.

Kl. V. »English for Boys and Girls» avslutad och grammatiken genomgången. Ur »English for Young People av Holmberg—Lindgren—Rossell st. 1—7. Enkelt och dubbelskrivningar i klass.

Kl. VI. Ur »English for Young People» valda stycken.

Ur »Engelska utan lexikon» av Anton Fägersten st. 1—15. Ur Engelsk grammatik av Reuter—Rosenius—Ekholm §§ 1—101; 177. Skriftliga övningar i klass.

Kl. VII. Ur »Learn English II» av Reuter—Rosenius—Ekholm st. 10—30. Ur grammatiken §§ 102—177. Ur Engelska studentskrivningar utgivna av Carin Rosenius v. 1939—v. 1945. Skriftliga övningar i klass.

Kl. VIII. Valda stycken ur Learn English II. Grammatiken avslutad. Skriftliga övningar i klass.

### Tyska.

Kl. VI. Ur »Deutsch für ältere Anfänger» av Müller—Jakobsson st. 1—30 jämte motsvarande grammatik och övningsuppgifter. Skrivningar i klass.

Kl. VII. Ur »Deutsch für ältere Anfänger» st. 34—55 jämte motsvarande grammatik och övningsuppgifter. Skrivningar i klass.

Kl. VIII. Ur ovanstående lärobok st. 56—76 jämte motsvarande övningsstycken. Skrivningar i klass. Grammatiken avslutad.

### Historia.

Kl. II A. *Estlander*: Gamla tidens historia. Österlandet och Grekland. Arbetshäften.

Kl. II B. Gamla tidens historia av B. Estlander. Från början till Republikens storhetstid.

Kl. III A. Ur Allmän historia av Erlandson—Wichman från kapitlet Den romerska kejsartiden till kap. Martin Luther predikar sin nya lära.

Kl. III B. Allmän historia av Erlandson—Wichman till reformationen.

Kl. IV. Ur Lärobok i allmän historia av M. G. Schybergson från 30-åriga kriget till slut.

Kl. V. *Ottelin*: Lärobok i Finlands historia genomgången.

Kl. VI mn och h. Gamla tidens historia av Mickwitz—Hanell genomgången. Medeltidens historia av Mickwitz—Carlgren i huvuddrag.

Kl. VII mn. Nya tidens historia av Schybergson—Thyresson.

Kl. VII h. Som mn-linjen och därjämte *Ottelin*: Vårt samhälle.

Kl VIII mn. Repetition av Nya tidens historia.

Kl. VIII h. Repetition av Nya tidens historia och dessutom Finlands historia av *Ottelin*.

### Psykologi och filosofi.

Kl. VI h. Ur A. *Lehtovaara*: Psykologi kap I—VIII.

Kl. VII h. Kap. IX—XVIII enligt ovannämnda lärobok.

Kl. VIII h. Kursen i psykologi genomgången och repeterad.

### Geografi.

Kl. I. Lärobok i geografi (Finlands geografi) del I av Sigurd Sahlberg genomgången. Kartövningar.

Kl. II. Lärobok i geografi för lärdomsskolor del II av Sigurd Sahlberg, från Skandinavien till Apenninska halvön.

Kl. III. Ovannämnda lärobok från Orienten till Amerika.

Kl. IV. Lärobokens del II till slut. Allmän geografi i samband med kursen. Ur Tor Hällström: Allmän geografi till exogena krafter.

Kl. V. Allmän geografi enligt ovannämnda lärobok.

Kl. VIII. Allmän geografi enligt Hällström.

### Botanik.

Kl. I. Ur Krogerus-Nordström: Botanik för lärdomsskolor I, typväxterna till gullvivan. Insamling av 30 växtarter.

Kl. II. De återstående fanerogama typväxterna. Linnés system. Examinering i klass samt under exkursioner höst och vår. Insamling av 30 nya växtarter.

Kl. III. Lärobokens del I till slut. Examinering och exkursioner som ovan. Insamling av 40 nya växtarter.

Kl. IV. Ur lärobokens del II, växtfamiljerna till fribladiga växter. Exkursioner. Insamling av 20 nya växtarter, gräs, halvgräs och ormbunksväxter.

Kl. V. Fanerogamsystematiken avslutad, kryptogamsystematiken i huddrag.

Kl. VI. Kryptogamsystematiken genomgången.

Kl. VII. Växtanatomi och fysiologi.

Kl. VIII. Valda kapitel repeterade.

### Zoologi.

Kl. I. Ur Hellström—Poijärvi—Paasio—Renkonen—Suomalainen. Däggdjur och fåglar till klätterfåglar.

Kl. II. Ur Schulman—Krogerus—Nordström: Zoologi för lärdoms-skolor I, djurtyperna från skogsödlan till slut.

Kl. III. Ur lärobokens del II, människokroppen.

Kl. IV. Däggdjuren och fåglarna till hönsfåglar.

Kl. V. Vertebratsystematiken avslutad. Evertebrater.

Kl. VII. Ur Segerstråle: Det underbara livet: Fysiologi och utvecklingslära.

Kl. VIII. Utvecklings- och ärftlighetslära. Repetition.

### Matematik.

Kl. I. Det dekadiska måttssystemet jämte decimaltal enligt Ramsay: Lärobok i aritmetik.

Kl. II. Repetition av decimaltal. Bråkläran genomgången. Procenträkning.

Kl. III. Aritmetikkursen avslutad. En kurs i förberedande geometri enligt Cavonius—Falck: Lär dig räkna.

Kl. IV. Enligt Rancken: Lärobok i algebra, del I, de fyra enkla räknesätten med hela expressioner. Enkla ek-

vationer. Geometri ur Groop I: Lärobok i geometri §§ 1—84.

Kl. V. Läroböcker som i klass IV. Algebra: rep. av kursen i föregående klass. Bråkläran. Ekvationslösning och problem. Kvadratrotens utdragning ur siffertal. Geom. §§ 84—167.

Kl. VI mn. Algebra: Rep. av ekvationer av första graden med en obekant. Ekvationer av första graden med flere obekanta jämte problem. Ekvationer av andra graden. Egenskaperna hos rötterna till en andragsgrads ekvation. Råta linjen. Geometri: Groops lärobok del I avslutad och från del II §§ 1—52.

Kl. VI h. Algebra: Ekv. av I graden med en och flere obekanta jämte problem. Potenser och radikaler. Ekv. av II graden. Geometri: Groops lärobok del I avslutad och ur del II §§ 1—26. Övningsuppgifter.

Kl. VII mn. Algebra: Enligt Lesch—Falcks lärobok i algebra rep. av andragsgradsekvationer och egenskaperna hos rötterna till dem. Ekvationer av högre grad. Råta linjen, parabeln, cirkeln, ellipsen, hyperbeln och brutna funktioner. Funktioners extremvärden. Derivatn. Exponentialer och delvis läran om logaritmer. Geometri: geometrikursen genomgången enligt Groops lärobok.

Kl. VII h. Algebra: T.o.m. cirkeln. Geometri: Groops lärobok del II från § 27 till rymdgeometrin.

Kl. VIII mn och h. Skolkursen genomgången och repeterad.

### Fysik och kemi.

Kl. IV. Kurt Buchs lärobok »Förberedande kemi» genomgången.

Kl. V. Ur Karl Lindmans lärobok »Fysik för mellanskolor» astronomi, mekanik, värmelära, magnetism och elektricitet.

Kl. VI. Ur Fysik av Ahlman-Fedosow-Höglander-Quickström del I, del II till meteorologi.

Kl. VI h. Mellanskolans fysikkurs kompletterad till valda delar.

Kl. VII mn. Ahlman—Feodosow—Höglander—Qvickström del II till meteorologi, del III till elektronröret. Bruno Mellbergs lärobok i kemi genomgången.

Kl. VIII mn. Skolkursen i fysik och kemi genomgången och repeterad.

### Kalligrafi.

Kl. I. Övning i stora och lilla alfabetet.

Kl. II. Övning i lilla och stora alfabetet. Sammanhängande skrift.

Kl. III. Fria stilövningar. Särskild vikt har lagts vid sidans dekorativa helhetsintryck.

### Teckning.

Kl. I. Minnesteckning och fantasiuppgifter. Människokroppens dimensioner. Färgkrita.

Kl. II. Vattenfärger. Akvarellteknik. Penselteknik. Färglära i samband med fantasimotiv och enkla kompositionsuppgifter.

Kl. III. Belysningen. Motiv ur omgivningen och fantasin. Dekorativa uppgifter och allmogemotiv. Blyertsteckning.

Kl. IV. Perspektiv. Projektion. Teckning efter levande modell. Bildens rytmiska uppbyggnad. Ornament.

Kl. V. Tuschtekniker. Textning. Krokiteckning. Konsthistoria i samband med uppgifter och utställningsbesök.

Kl. VI. Föremål och grupper. Krokiteckning. Förstorningar. Perspektivritning med skuggning. Kompositioner.

### Sång och musikens teori.

Kl. I. Skolor: C-dur, A-moll. Sångur Weiners Sångbok och Allan Jerbo: Sångbok för skolan. Koraler. Segerstam: Vår sångbok.

Kl. II. M. Wegelius: De första grunderna i allmän musikleära, kap. IV, V, VI. Skolor: G-dur, F-dur, B-dur, D-dur, e-moll, d-moll, g-moll, h-moll. Sångur Weiners Sångbok, och Allan Jerbo: Sångbok för skolan. Koraler. Segerstam: Vår sångbok.

Kl. III. M. Wegelius: De första grunderna i allmän musikleära, kap. VII, VIII, IX, X, XI. Skolor: Ess-dur, A-dur, c-moll, fess-moll. Sångur Weiners Sångbok, och Allan Jerbo: Sångbok för skolan. Koraler.

Kl. I—II. Blockflöjtsorkester.

### Fysisk fostran.

#### Flickor.

*Gymnastik.* Kl. I—VIII. Rytmisk och hållningsgymnastik. Gymnastik med hopprep, käglor och tunnband. Redskapsgymnastik.

*Lek, bollspel, dans.* Spring- och bollekar. Volleyboll. Korgboll. Boboll. Folkdanser.

*Idrott.* Övningar och prov för erhållande av idrotts-, skridsko- och skidmärken.

*Tävlingar:* I den av F.S.K.G. anordnade bobollstävlingen mellan de svenska lärdomsskolorna i Helsingfors belade skolans lag I plats. Flickorna deltog även i den av S.F.S.I. anordnade tävlingar i volleyboll. I simtävlingarna mellan landets svenska lärdomsskolor vann VIII-klassisten Karin Guldbbrand I-pris i 100 m ryggsim och VII-klassisten Erna Bredin I-pris i simhopp. I skidmästerskapen blev IV-klassisten Christina Moliis I i sin klass.

#### Gossar.

Gymnastik och idrott i enlighet med Skolstyrelsens anvisningar.

Under skolåret 1954—55 har skolans manliga elever erövat skolmästerskapet i fotboll inom Helsingfors distrikt. I distriktets terrängskidningar belade gossarna de

tre första platserna i klassen under 17 år och i stafettmästerskapen i Grankulla erövrades första platsen av skolans lag, som bestod av Björn Eriksson, Rolf Koskinen, Kurt Pelander och Rolf Ingman.

### Hälsolära.

Kl. V. Kursen genomgången enligt Krogerus-Öhqvist-Edgrens lärobok i hälsolära.

### Slöjd.

Kl. I. Arbetsbord för fanersågning, herbariepärm, modellplan.

### Handarbete.

Kl. I. Handarbete för flickor: stickning av enfärgade vantar med kil, julklappsarbeten, sömnad av handarbetsväska. Olika stygn, sömmar samt trådträns.

### Bokföring.

Kl. IV. Fullmakt, avtal, affärsföretag, postgiro, bankgiro, växlar, utskrivning av räkning. Uppgörande av deklARATIONER samt grundprinciperna vid beskattningen. Enkla övningar med T-konton.

Kl. V. Övningsuppgifter med T-konton samt enkla bokslut.

## Statistiska uppgifter.

### I.

Vid slutet av vårterminen 1954 var elevantalet . . . .	250
Från högsta klassen dimitterades våren 1954 . . . . .	11
Före höstterminens början avgingo med mellanskolbetyg . . . . .	5
Före höstterminens början avgingo av annan orsak	8
Den 1 september intogos nya elever . . . . .	58
Vid början av höstterminen var elevantalet . . . . .	284
Under höstterminen avgingo . . . . .	1
Vid vårterminens början var elevantalet . . . . .	283
Under vårterminen avgingo . . . . .	1
Under vårterminen intogos . . . . .	1
Elevantalet är således vid årets slut . . . . .	283

II. Elevernas medelvitsord klassvis.

Klass	Uppförande		Uppmärksamhet		Ordning		Kunskaper		Alla ämnen	
	Ht.	Vt.	Ht.	Vt.	Ht.	Vt.	Ht.	Vt.	Ht.	Vt.
I	10	10	9,52	9,66	9,14	9,27	7,15	7,06	7,21	7,22
II A	9,93	10	9,15	9,24	8,29	8,68	6,84	6,79	6,84	6,87
II B	10	10	9,83	9,96	9,77	9,70	7,56	7,56	7,62	7,69
III A	10	10	9,21	9,42	8,42	8,89	6,57	6,85	6,81	6,99
III B	10	10	9,70	9,55	9,61	9,55	7,04	6,93	7,21	7,20
IV	10	10	9,63	9,64	9,40	9,06	7,40	7,49	7,43	7,69
V	10	9,97	9,39	9,45	9,42	9,19	7,26	7,43	7,35	7,37
VI	10	10	9,61	9,76	9,85	9,52	7,03	6,97	7,11	7,14
VII	10	10	9,56	9,63	9,26	8,74	6,74	6,68	6,90	6,85
VIII	10	10	10	10	9,50	9,93	7,23	7,92	7,32	7,89
Hela skolan	9,99	9,97	9,56	9,55	9,26	9,25	7,08	7,17	7,18	7,29

III. Antalet elever, som vid årsavslutningen blivit uppflyttade, erhållit villkor eller kvarstannat ovillkorligen.

Klass	Elev-antal	Uppflyttade el. dimitter.		Erhållit villkor		Kvarstannat ovillkorligen	
		Antal	0/0	Antal	0/0	Antal	0/0
I	44	33	75,0	9	20,5	2	4,5
II A	26	10	38,5	13	50,0	3	11,5
II B	30	21	70,0	9	30,0	—	0
III A	19	9	47,4	9	47,4	1	5,2
III B	33	16	48,5	15	45,5	2	6,0
IV	35	16	45,7	16	45,7	3	8,6
V	31	19	61,3	10	32,3	2	6,4
VI	21	10	47,6	9	42,9	2	9,5
VII	27	7	25,9	14	51,9	6	22,2
VIII	14	14	100	—	—	—	0
Hela skolan	280	155	55,4	104	37,1	21	7,5

Anm.: tre elever ha på grund av sjukdom icke erhållit betyg.

För de elever, som erhållit villkor, anordnas villkorsförhör den 1 juli och 31 augusti kl. 10.

Nästa läsår börjar torsdagen den 1 september kl. 10.

Helsingfors, den 28 maj 1955.

*Hjalmar Blomqvist*